



## **IFLA Sección América Latina y Caribe**

### **Informe 2013-2015**

El objetivo general de la Sección es fomentar las actividades relacionadas con el acceso a la información y el conocimiento. La Sección da prioridad a la promoción de la alfabetización, promoción de la lectura y la aplicación de nuevas tecnologías, así como por los servicios de las bibliotecas y centros de información en la región. La sección mantiene estrechas relaciones de apoyo mutuo y el intercambio con todos los grupos profesionales de la IFLA que actúan como intermediarios para esos grupos, cuando desarrollan actividades y proyectos para la región, y en especial con el Programa Estratégico ALP.

#### **MIEMBROS**

La Sección LAC contó con la presencia de 19 miembros del Comité Permanente y dos miembros corresponsales en el período 2013-2015.

Los siguientes países están representados: Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, España, Trinidad y Tobago y Uruguay.

Victor Aguirre Negro (Uruguay)  
Silvia Cecilia Anselmi (Argentina)  
Margarita Bellas Vilariño (Cuba)  
Ângela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil)  
Octavio Castillo Sánchez (Panamá)  
Marisela Castro Moreno (México)  
Sueli Mara Soares Pinto Ferreira (Brasil)  
Olinda Estela Gómez Moran (El Salvador)  
Elmelinda Lara (Trinidad y Tobago)  
Jesús Lau (México)  
Bárbara Lazo Rodríguez (Cuba)  
Hortensia Lobato Reyes (México)  
Amada Marcos Blásquez (España)  
Belén Martínez González (España)  
Silvia Prada Forero (Colombia)  
Emilce Noemi Sena Correa (Paraguay)  
Ruth Helena Vallejo (Colombia)  
Nancy Vanegas Cuevas (Colombia)  
Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil)

Nora Dominguez (Guatemala) miembro corresponsal  
Karla Rodríguez Salas(Costa Rica) miembro corresponsal  
Jaime Ríos Ortega (México) Miembro Ex-officio  
Alejandra Martínez del Prado (México) renunció.

**Ejecutivos:** Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil) como Presidente y Silvia Cecilia Anselmi (Argentina) como Secretaria y Coordinadora de Información /Editor de Web. En abril de 2015 Silvia Cecilia Anselmi renunció. A partir de entonces, Sueli Mara Soares Pinto Ferreira (Brasil) asumió las funciones por ella ejercidas.

Más informaciones: <http://www.ifla.org/lac/standing-committee>

### **Reuniones del Comité Permanente**

**Actividades de América Latina y el Caribe en la IFLA en el Congreso Mundial de Bibliotecas e Información: 80ª Conferencia General y Asamblea de la IFLA, de 16-22 de agosto de 2013, en Singapur,**

El 26 y 27 de marzo en São Paulo, Brasil celebramos nuestra reunión intermedia. En la IFLA WLIC Lyon 2014, el Comité Permanente de América Latina y el Caribe se reunió el 17 de agosto 2014 de las 13:45 a las 15: 45 Hs. y el 20 de agosto 2014 de las 8:00 a las 09:30 hs.

Actas de las reuniones están disponibles en: <http://www.ifla.org/lac/minutes>

En Buenos Aires, Argentina se llevará a cabo nuestra reunión intermedia en a "Construyendo el futuro en América Latina y el Caribe: prioridades Locales oportunidades Globales".

**Las actividades del América Latina y el Caribe en el congreso Mundial de Bibliotecas e Información de la IFLA : 80ª Conferencia General y Asamblea de la IFLA, del 16 al 22 de Agosto de 2014, en Lyon, Francia:** La Presidente de la Sección LAC participó en las sesiones siguientes: Sesión de entrenamiento de Ejecutivos, Caucus: África, Asia y Oceanía y América Latina y el Caribe; Caucus de lengua Portuguesa, Caucus, de lengua española; División V Liderazgo; Comité Permanente de América Latina y el Caribe I (el 17August de 2014 de las 13:45 a las 15: 45Hs.); Comité Permanente de América Latina y el Caribe II (el 20 de agosto de 2014 de las 08:00-a las 09:30 hs.

**Sesión Abierta** (sesión 99) fue dedicada a "Conocimiento, información y ciudadanía: El valor social de las bibliotecas" el 18 de Agosto con conferencistas de Brasil, Colombia y Argentina:

- Inclusión Digital Programa ACESSA SP y el desarrollo de las alfabetizaciones digitales entre la población de edad avanzada: un estudio de caso / Brasilina Passarelli (Biblioteconomía y Documentación Departamento de Ciencias - Facultad de Comunicación CDB y Artes - ECA Universidad de Sao Paulo - USP, Brasil)
- Biblioteca, escuela y cultura escrita, una alternativa de inclusión social / Nidia Mazo Toro (Programa Palabrario y Numerario de la Fundación Corona y Génesis, Bogotá, Colombia)

- Revistas de Acceso Abierto y opiniones de los evaluadores de carrera docente investigador en Argentina, Brasil y México / Paola Bongiovani(Facultad de Humanidades y Artes. Universidad Nacional de Rosario, Rosario, Argentina) y Nancy Gómez (Grupo TECNODOC, Universidad Carlos III de Madrid, Madrid, España) y Nora Moscoloni (Universidad Nacional de Rosario, IRICE-CONICET, Rosario, Argentina).

- Sección América Latina y el Caribe de la IFLA: celebrando 40 años de historia (1974-2014) / Sigrid Karin Weiss Dutra (Universidad Federal da Fronteira Sul-UFFS, Chapecó - SC, Brasil) y Silvia Cecilia Anselmi(Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires, Argentina)

Documentos disponibles en la [IFLALibrary](#).

### **Reunión Satélite 2014**

Una propuesta fue exitosa presentada para acoger una reunión satélite en la IFLA WLIC2014 en Lyon. Musée archéologique départemental de Saint-Romain in Gal-Vienne aceptó ser el anfitrión de la reunión satélite en su institución el 14 de agosto. El tema de la reunión fue dedicada a "Bibliotecas fuertes para una sociedad fuerte en América Latina y el Caribe. Este evento fue cancelado.

### **Actividades del 40° aniversario de IFLA LAC**

El 28 de Marzo de 2014, FEBAB y la Universidad de São Paulo (Departamento de Ciencia de la Información de la Facultad de Filosofía, Ciencias y Letras de Ribeirão Preto y apoyados por el Intégrate Library Sistema) conmemoraron el 40° aniversario de la Sección de América Latina y el Caribe de la International Federación of Library Associations and Instituciones - IFLALAC, con el seminario "Cooperación Tradición e Innovación: Nuevas Fronteras de acceso", que tiene como objetivo discutir las tendencias recientes in gestión, la disponibilidad, la calidad y el uso de información sobre las investigaciones realizadas en el ámbito de la Ciencia, que buscan reunir a investigadores, gestores de instituciones de investigación educacional y, representantes de la financiación agencias, evaluadores, bibliotecarios, especialistas en TIC y los tomadores de decisiones en diferentes ámbitos.

Otros dos eventos fue celebrará en São Paulo, Brasil, en la semana anterior a dicho seminario, que son:

Taller "Fortalecimiento de las Asociaciones de Bibliotecarios" que asisten al Programa BSLA (Construyendo Fuertes Asociaciones de Bibliotecarios) coordinado por la IFLA y apoyado por la Fundación Melinda Gates y orientados a los gestores, instituciones de clase de bibliotecarios en América Latina y el Caribe. Fue a partir de marzo 24 a 27 con los dirigentes de las Asociaciones de Bibliotecarios: Bolivia, Brasil, El Salvador, Colombia, México, Perú, Paraguay y Uruguay. Cada asociación continuará trabajando en diferentes proyectos.

**Reunión Intermediaria IFLA/LAC**, del 26 al 27 de marzo. Planeamos , evaluamos y dimos continuidad a las acciones propuestas por la Sección de IFLA/LAC y preparáramos la Agenda de la próxima reunión del Comité de la sección y la sección abierta en relación con América Latina y el Caribe en la conferencia de la IFLA, ambas teniendo lugar el próximo mes de agosto. También fue preparado y aceptado un nuevo plan de acción para 2014-2015. Un grupo de trabajo de Publicaciones fue creado.

**Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de IFLA, 81ª Conferencia General de la IFLA y la Asamblea, del 15 al 21 de agosto 2015, Ciudad del Cabo, Sudáfrica**, bajo tema del congreso: "Bibliotecas: Dinámicas Acceso, Desarrollo y Transformación", la Sección de Latinoamérica y el Caribe invita a los profesionales interesados a participar a presentar propuestas para la sesión abierta titulada: "Libraries in Latin America and the Caribbean: agents of social transformation and development / Bibliotecas en América Latina y Caribe: agentes de transformación y desarrollo de la sociedad / Bibliothèques en Amérique latine et les Caraïbes : des agents de la transformation et de développement de la société". Del Programa de esta sección constan las siguientes presentaciones:

**1. Oportunidad Para Todos: Tres Experiencias de Inclusión Social en Bibliotecas Públicas de Perú**

Ana María Talavera Ibarra (Departamento de Humanidades.  
Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP), Perú)  
Aurora de la Vega Ramírez (Departamento de Humanidades.  
Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP), Perú)

**2. Experiencia de Inclusión Socio laboral de Personas con Discapacidad Intelectual y del Espectro Autista en la Biblioteca del Congreso Nacional de Chile**

Paola Santibjcz Morales (Biblioteca del Congreso Nacional de Chile., Chile)

**3. Biblioteca Universitaria inclusiva: Aprendiendo e investigar ambiente para usuarios con discapacitación**

Valeria dos Santos Gouveia Martins (Universidade de Campinas, Biblioteca Central Cesar Lattes, Brazil)  
Vilson Zattera (Universidade de Campinas. Biblioteca Central Cesar Lattes, Brazil)

**4. Experiencias de la serie de Educación continua online, presentado por la Sección d América Latina y el Caribe de IFLA durante 2014-2015**

Sueli Mara Soares Pinto Ferreira (Universidade de São Paulo and IFLA LAC, Brazil)  
Loida García-Ferbo (Governing Board Member of IFLA, CPDWL, NPSIG)

**Congreso Mundial de Bibliotecas e Información de IFLA, 81st Congreso general y Asamblea de la IFLA del 15 al 21 de Agosto en Columbus, USA.**

**Reunión Satélite durante el Congreso de Columbus**, la Sección realizará su Reunión Satélite, que tendrá como tema: *Future of Libraries: What will Content and Services be in 2030?* La reunión tendrá lugar el 11 de agosto, de las 9:00 a las 17:00 horas, en la sede de OCLC, en

Dublin, Ohio – Cerca de Columbus. Grupo de máximo: 100 participantes, registro requerido.

## **ENTRENAMIENTOS**

**Taller Bibliotecas en el mundo digital – Guatemala, del 18 al 22 de noviembre 2013**, una actividad enmarcada en las acciones de la Sección de América Latina y el Caribe de IFLA, que forma parte del programa de talleres de *Aplicación de herramientas digitales para el desarrollo de servicios bibliotecarios*, iniciado en 2012, y dirigido en esta ocasión a profesionales de bibliotecas del área de Centroamérica: El Salvador, Honduras, Guatemala, Costa Rica, Panamá y Cuba.

**Talleres "Bibliotecas en el Mundo Digital"**, como parte del programa de talleres de aplicación de herramientas digitales para el desarrollo de los servicios bibliotecarios se organizó por el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes de España, a través de la Biblioteca General de Coordinación convocado en colaboración con la IFLA LAC. Una nueva edición se espera del 21 al 25 abril 2014 en Montevideo, Uruguay.

**Taller "Biblioteca en el bolsillo: la información y la lectura en los dispositivos móviles"** se llevó a cabo del 16 al 20 junio de 2014, en Managua, Nicaragua con profesionales de Cuba, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá.

**TALLER La biblioteca en el bolsillo: Información y lectura en Dispositivos Móviles**, Montevideo, del 13 al 17 de julio de 2015, con participantes, de los siguientes países: Argentina, Bolivia Brasil, Colombia, Cuba, Perú y Uruguay: Paraguay.

## **WEBINARS 2014**

1769 bibliotecarios y profesionales de la información participaron de una nueva serie de seminarios web gratuitos presentados en noviembre de 2014, en portugués y español por la Sección de LAC con el Desarrollo Profesional Continuo y la Sección de aprendizaje en el trabajo (CPDWL) y los Nuevos Profesionales del Grupo de Interés Especial (NPSIG) en colaboración con la Escuela de Información, Documentación y Biblioteconomía de la Facultad de Filosofía, Ciencias y Letras de la Universidad de São Paulo, Ribeirão Preto Campus (USP) en Brasil.

La serie de siete sesiones incluyó dos sesiones en español y tres sesiones en portugués sobre "Derecho de Autor y Bibliotecas: por qué es importante para mantenerse informado" y una sesión en cada idioma sobre las tendencias identificadas en el Informe de tendencias de la IFLA y cómo esto impacta a los profesionales de la información, las bibliotecas y a los servicios bibliotecarios,

Un informe detallado está disponible en: <http://www.ifla.org/node/9291?og=68>

Videos y presentaciones de la Serie 2014 Webinar para América Latina y el Caribe están disponibles en: <http://blogs.ifla.org/lac/webinars/>

## **WEBINAR 2015**

Webinar de Nuevos Modelos de Contratos Para La adquisición de contenido electrónico, 28 de mayo de 2015, Que incluyó Modelos de Negocios y Tecnologías para las Publicaciones Electrónicas, Seguido por ejemplo para la adquisición de libros Y bases de Datos. Organizaciones Colaboradoras: CPDWL - Desarrollo Profesional Continuo y Lugar de Trabajo

Sección de Aprendizaje, NPSIG - Nuevos Profesionales especial de grupo de interés, América Latina y el Caribe y la Sección de la Universidad de São Paulo, Ribeirão Preto, Brasil

#### **Comunicación y difusión:**

IFLA/LAC colaboró con las traducciones de los documentos de la IFLA en español.

Última edición del Boletín de la Sección que se publica en formato electrónico (número 64, enero-junio 2014), disponible en:

<http://www.ifla.org/publications/latin-americaand-the-caribbean-section-newsletter>

La publicación cesó.

La Sección LAC mantiene contacto estrecho con otras Secciones de IFLA, Actividades Especiales y Programas Estratégicos, para integrar LAC en IFLA y las bibliotecas y mundiales de información y asociaciones bibliotecarios en la región LAC.

La Sección de LAC continúa trabajando en social media:

<http://www.facebook.com/IFLALAC>

<http://www.twitter.com/iflalac>

<http://www.pinterest.com/iflalac>

El blog ha sido actualizado mensualmente: <http://blogs.ifla.org/lac>

Y para informar las actividades de IFLA e IFLALAC en: <http://www.ifla.org/lac>

y la lista de e-mail: <http://infoserv.inist.fr/wwsympa.fcgi/info/ifla-la>

Informe presentado por:

- Silvia Cecilia Anselmi: Editor de Secretaria y Coordinadora de Información / Editor Web

Sueli Mara Soares Ferreira Pinto (secretaria de Mayo a Agosto de 2015)

Sigrid Karin Weiss Dutra - Presidente

Agosto de 2015.

#### **PLAN DE ACCIÓN 2014**

**Iniciativa Clave 1 - Digital Programa Contenido: conducir el acceso a contenidos y recursos digitales, para uso de la biblioteca**

**Objetivo 1.1** El trabajo en la formación en el entorno digital y e-learning.

Proyecto 1.1.1 Planificación de un curso en línea sobre la gestión de colecciones digitales.

**Objetivo 1.2.** Aprovechar las tecnologías móviles para el acceso y la promoción de los servicios bibliotecarios.

Proyecto 1.2.1. Talleres presenciales para instructores de formación a la tecnología móvil y los servicios de biblioteca. COMPLETADO

**Iniciativa Clave 2 - IFLA Internacional Líderes del Programa: creación de capacidad para elevar la voz de la profesión a nivel nacional, regional e internacional**

**Objetivo 2.1** Apoyar el Programa BSLA monitoreando las iniciativas propuestas en el taller de São Paulo (Brasil, 2014).

Proyecto 2.1.1 Conozca los proyectos presentados por las asociaciones participantes en el taller.

Proyecto 2.1.2 Colaborar con la difusión e implementación de este tipo de proyectos.

**Iniciativa Clave 3 - Programa de Promoción para la Defensa y Promoción del sector de Biblioteconomía y Documentación: conectar, colaborar, lo que representa estratégicamente**

**Objetivo 3.1** Establecer estrategias de capacitación en línea, según las normas de cada país dentro de la perspectiva de la IFLA.

Proyecto de Programa 3.1.1 Webinar: Derechos de autor para bibliotecarios a LAC.COMPLETED

**Objetivo 3.2** Proponer a las instituciones y escuelas LIS un análisis socioeconómico de las bibliotecas.

Proyecto 3.2.1 Desarrollar estudio de modelo basado en el papel FESABID.

**Objetivo 3.3** Promover y fomentar la comunicación de las acciones en la región de ALC.

Proyecto 3.3.1 Definir la política de comunicación y un programa editorial.

**Objetivo 3.4** Promover las relaciones y el intercambio de información con las asociaciones.

Proyecto directorio de asociaciones de actualización ALC 3.4.1.

**Iniciativa Clave 4** - Patrimonio Cultural Programa de Reconstrucción de Desastres: La cultura es una necesidad básica, una comunidad prospera a través de su patrimonio cultural, se muere sin ella

**Objetivo 4.1** Elevar la conciencia entre los países sobre la importancia del Programa de Blue Shield.

Proyecto 4.1.1 Conozca las iniciativas que se llevan a cabo en diferentes países.

Proyecto 4.1.2 Programa Blue Shield Difundir.